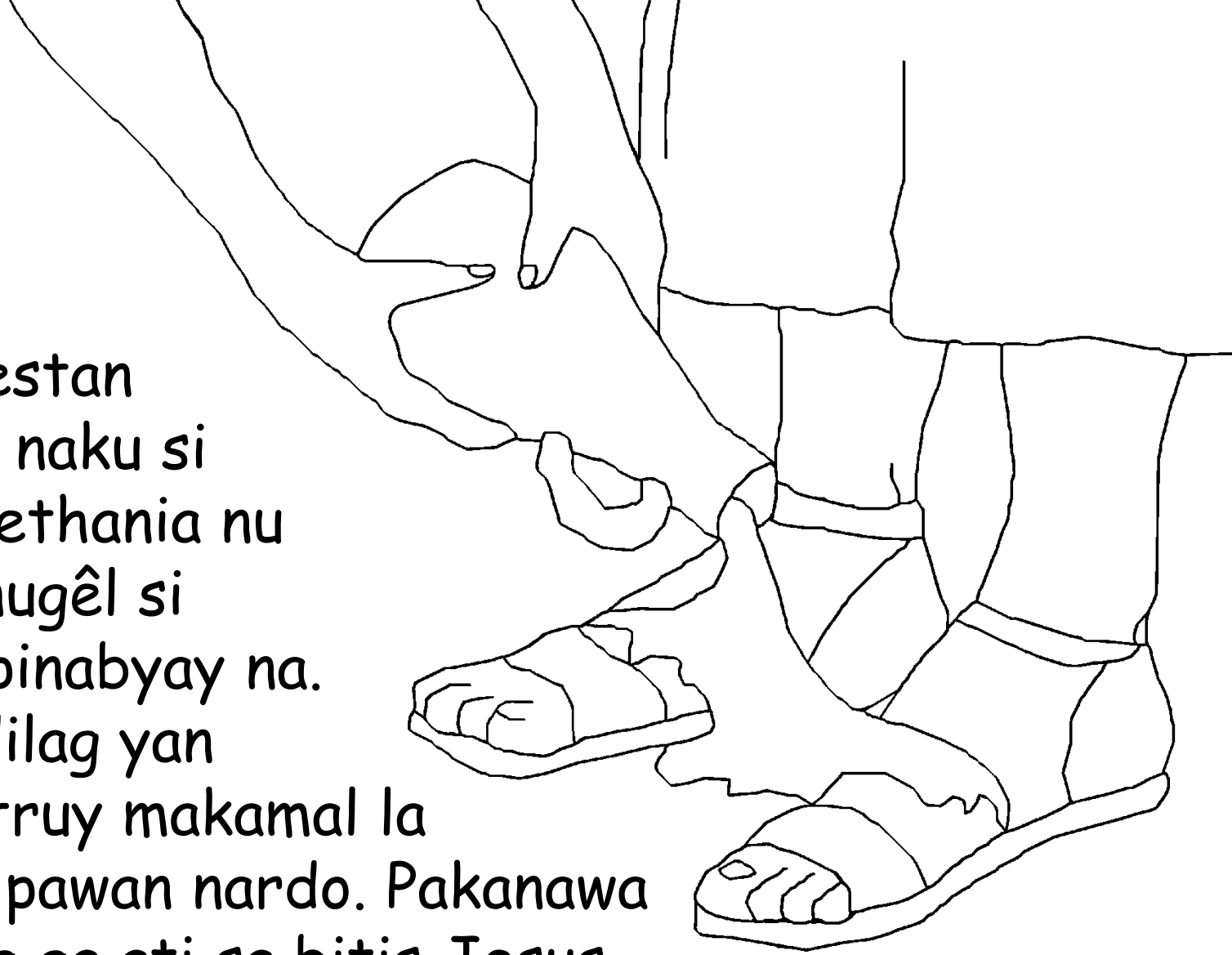


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mateo 26



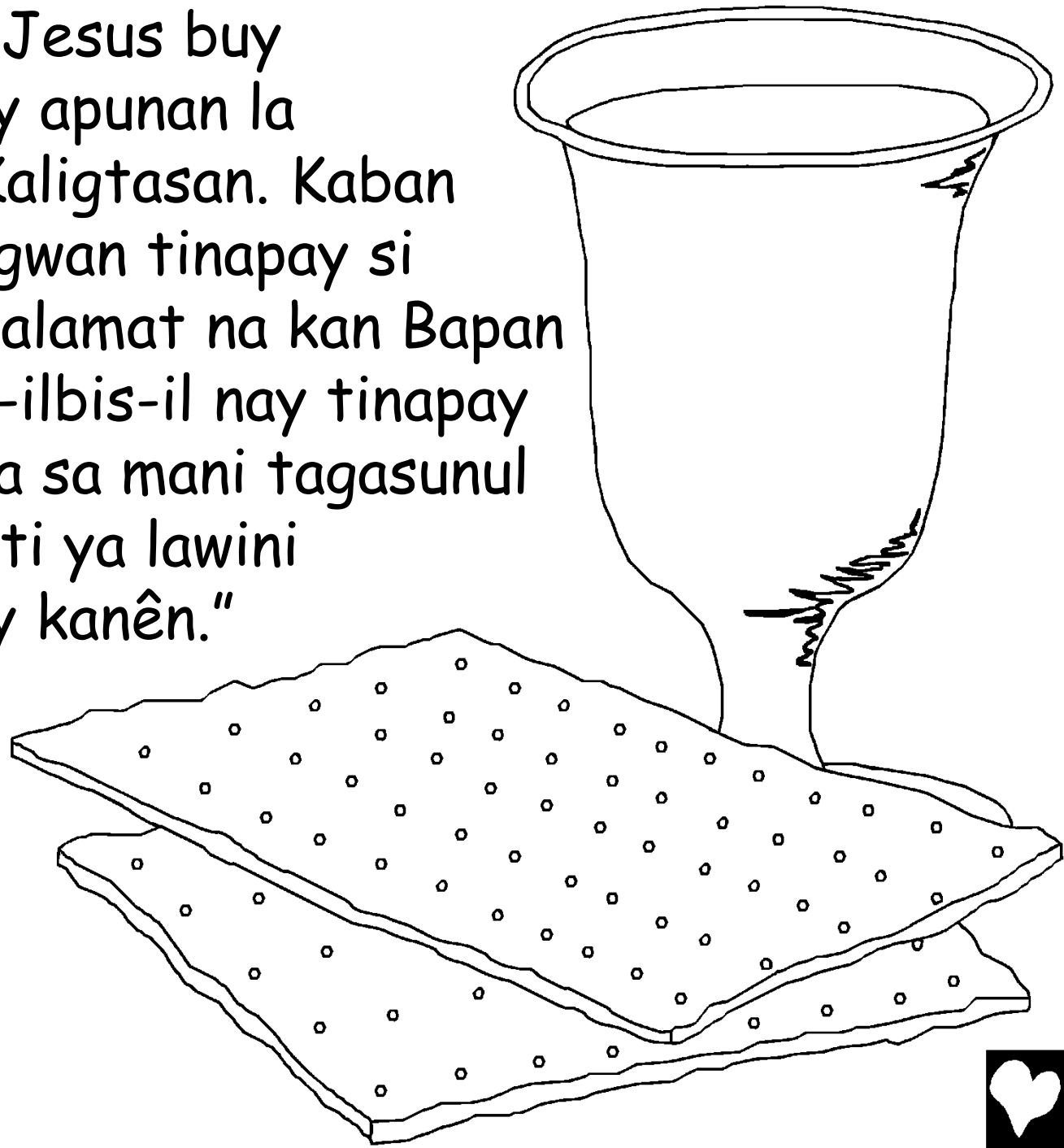
Anêm ma  
allu bayu  
miras ya Pestan  
Kaligtasan, naku si  
Jesus sa Bethania nu  
saantu manugêl si  
Lazaro ya pinabyay na.  
Si Maria, dilag yan  
kapitnan litruy makamal la  
pabangi ya pawan nardo. Pakanawa  
nan imbulug ga ati sa bitis Jesus  
buy pinunisan nan sabut na. Kabay  
sadyay bawun pabangi sa lalên bali.



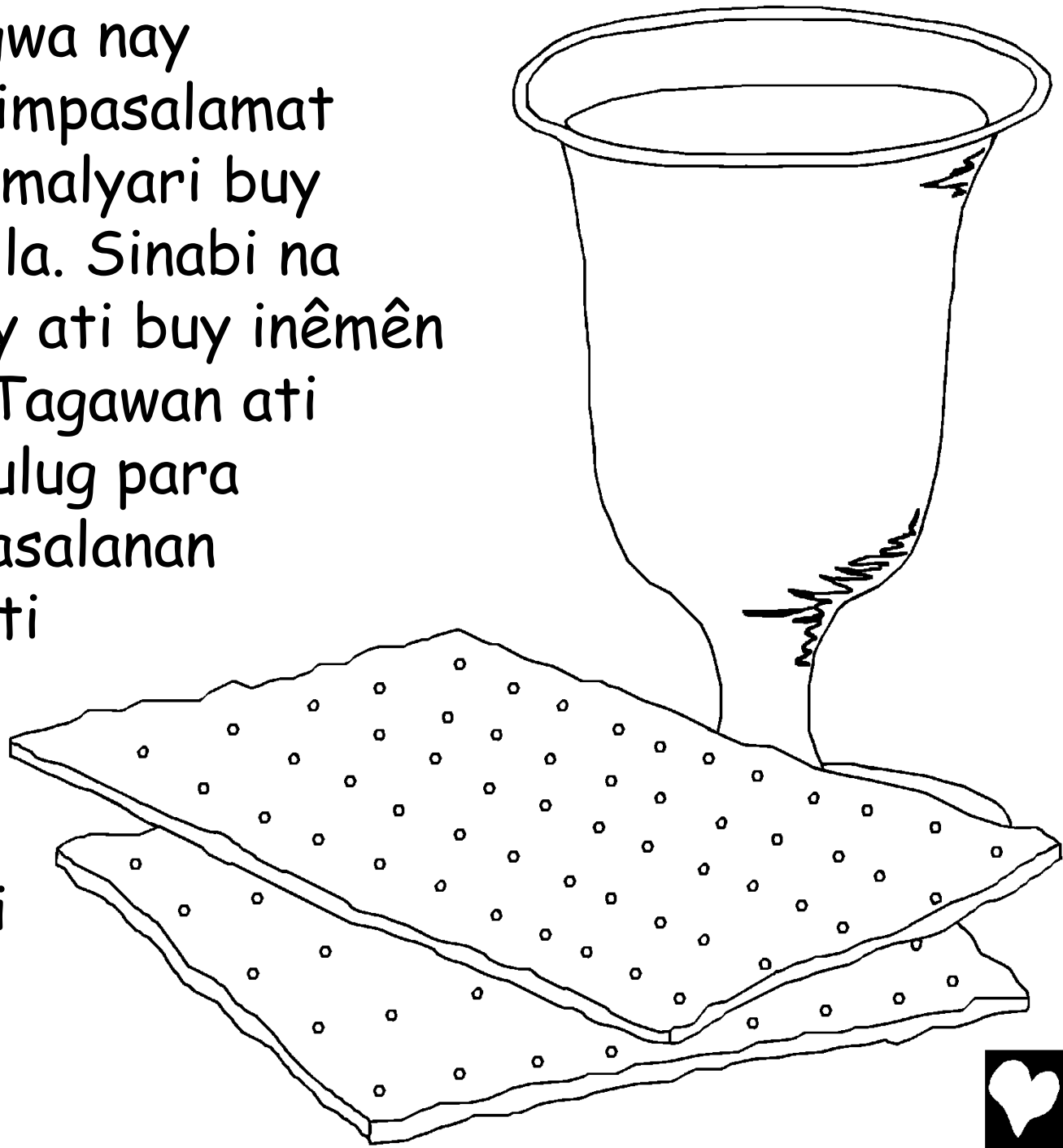
Amêsên, si Judas Iscariote ya  
gisa sa mapu buy luway tagasunul  
Jesus, naku ya sa mani mamunun  
pari amên isupakat si Jesus.  
Sên nalêngê lay abiin, sadyay  
saya la. Kabay nangaku silan  
biyan layan pera. Paubat  
baydu, nangêtêng  
nginan panawun na  
masawpan na silan  
mandakêp  
kan Jesus.



Sinunul lay utus Jesus buy in-il-an la bayduy apunan la para sa Pestan Kaligtasan. Kaban mangan sila, nangwan tinapay si Jesus buy impasalamat na kan Bapan Namalyari. Binis-ilbis-il nay tinapay buy inggawang na sa mani tagasunul na. Sinabi na, "Ati ya lawini ku. Kêwên yu buy kanên."



Pamakayari, kingwa nay  
pan-inêmên buy impasalamat  
na kan Bapan Namalyari buy  
inggawang na kalla. Sinabi na  
kalla, "Kêwên yuy ati buy inêmên  
yun kaganawan. Tagawan ati  
ya daya kuy mibulug para  
sa pamatawad kasalanan  
malakêy tawu. Ati  
ya mamipapêtêg  
sa bayuy  
kasunduwan  
Bapan Namalyari  
sa mani tawu."



Sinabin Jesus kan Simon ya pambêgên lan Pedro,  
"Pakalêng-ên muy ati ya Simon! Nakisabi si Satanas  
kan Bapan Namalyari amên subukun nakaw kaganawan  
kaporisun pamibalusbus trigu. Nuwa manalangin naku  
para kamu amên asê mangaynay panampalataya mu  
kangku."



“Buy nu magsisi ka buy mag-udung kayna kangku,  
pas-êyên muy panampalatayan mapatêl mu.”  
Nakitbay si Pedro, “Panginuun, nakal-an nakun  
isukul o mati kaawyun mu.” Nuwa sinabin  
Jesus kana, “Pedro, pansabin  
ku kamuy bayu mangkati  
ya manuk amêsên  
yabi, katitlu  
mukun ipuglaw.”

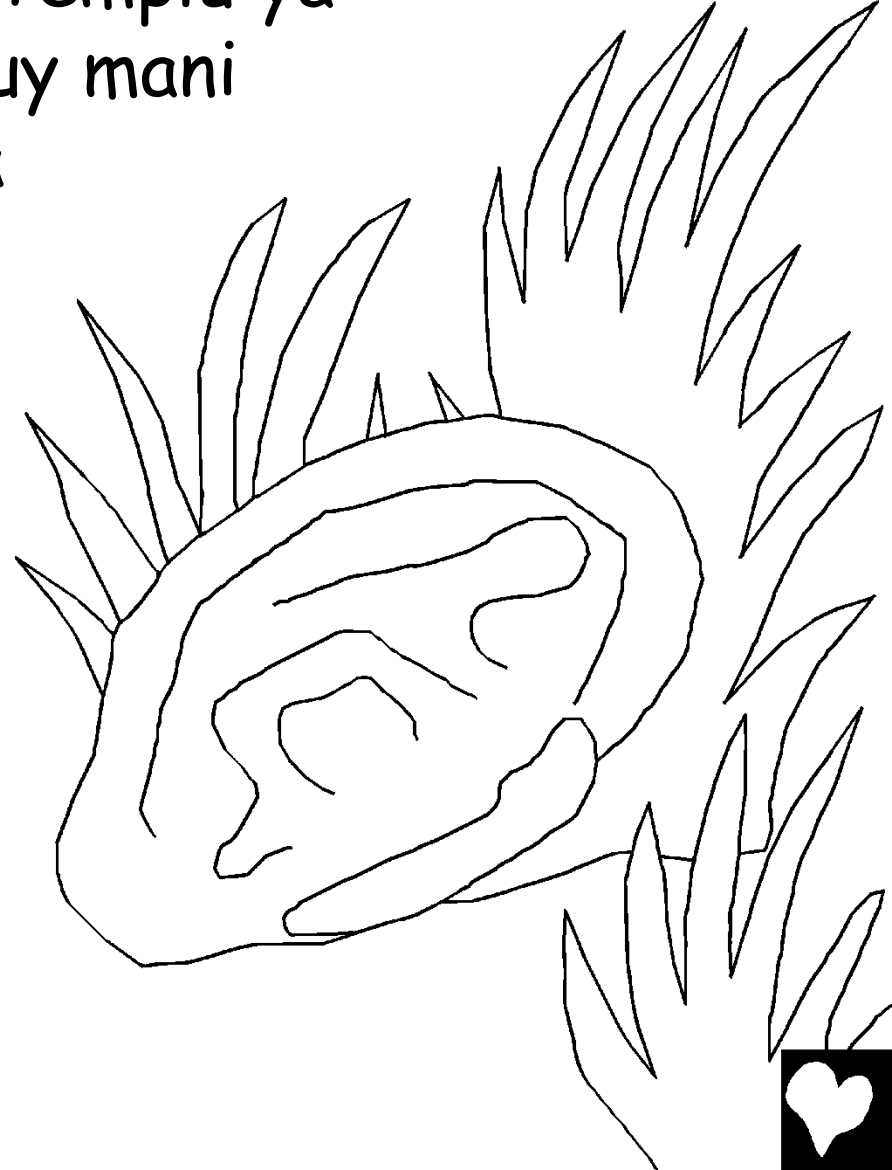


Naku si Jesus sa lugal la  
pambêgên Getsemani  
kaawyun nay mani  
tagasunul na.

Pamakalatêng la baydu,  
sinabi na kalla, "Miknu  
kaw pun baydi, ta maku  
waku pun baydun  
manalangin." Sinabi na,  
"Bapa ku, madyag muy  
kaganawan. Nu malyari dayi, itas  
muy pamasakit ta madanasan  
ku. Nuwa paraman baydu,  
alwan kalabayan kuy masunul,  
nun a ya kalabayan mu."



Kabay naku baydu si Judas kaawyun nay gisay grupun mani Romanoy sundalus buy dakun umnuy Judioy magbantay sa Templu ya in-utus mani mamunun pari buy mani Pariseo. Dilag silan gêgtan na sulu, atang buy mani almas. Amêsên, tinabtab un gisa sa mani tagasunul Jesus ya wanan têk ipus pinakapuun pari. Nuwa sinabin Jesus, "Ustuy nay abiin!" Dinukpan nay têk ipus buy pinaiyul na.



Dinakêp la si Jesus buy gintan sa balin  
pinakapuun pari. Nanunul êt si Pedro,  
nuwa kay idi ya sa  
marayun pêrad. Baydu  
sa kasawangan bali,  
nagpaybay mani tawu  
buy niknu sila sa agid  
atug amên mimudu.  
Buy nakiiknu êt  
si Pedro baydu  
kalla amên  
mimudu.



Pinatang ya êt gisa sa  
mani ipus pinakapuun  
pari ya kamag-anak  
pinutusan nan têt,  
"Alwa nayin sikay  
nakitan ku ya kaawyun  
Jesus sa panggitan ulibu?"  
Nanguman nagpuglaw si  
Pedro buy sa uras êt abitu,  
nangkati ya manuk. Kabay  
nagsalwang si Pedro buy  
sadyay tangis na.

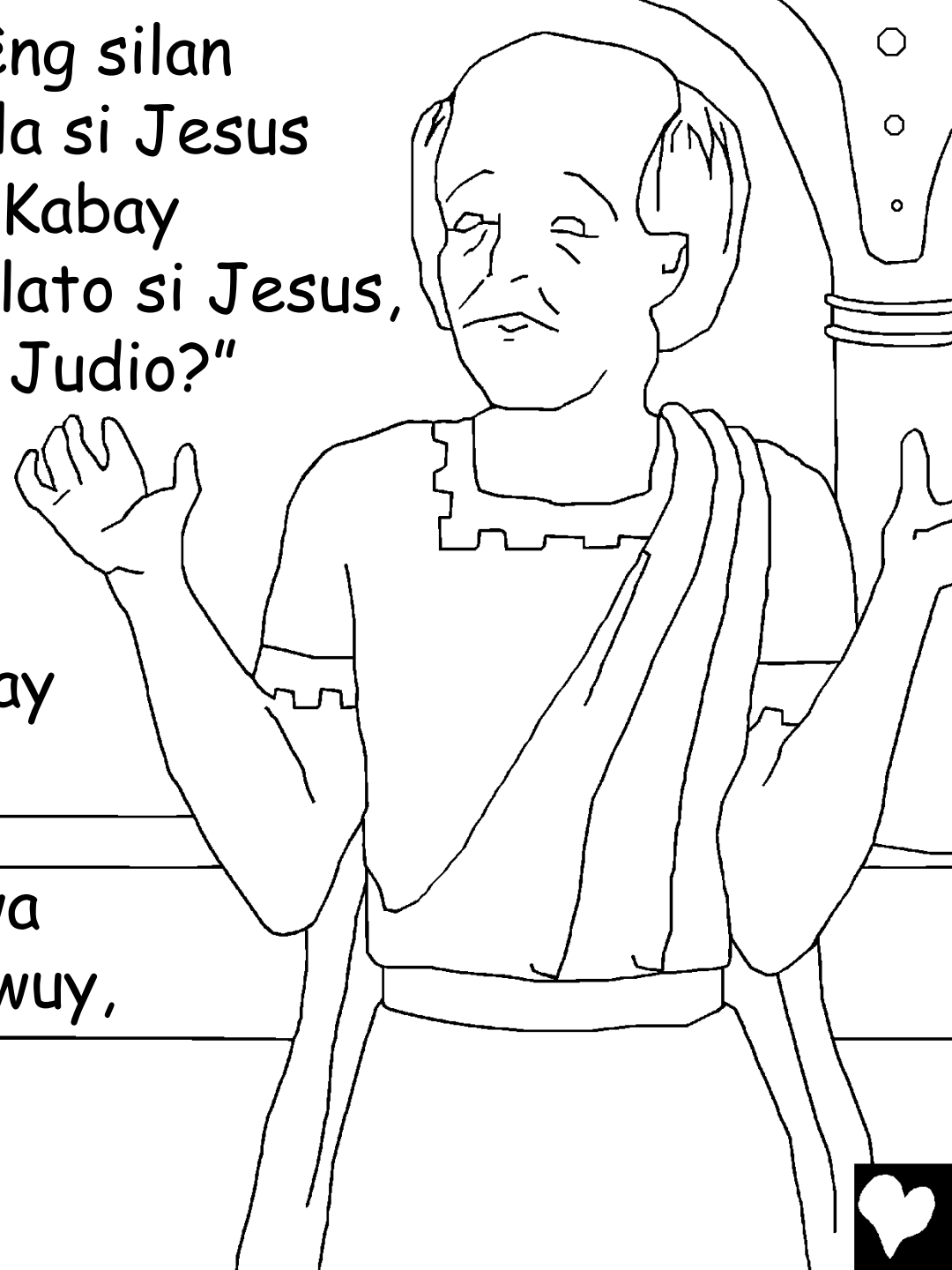


Pamakayarin abitu, nidêng silan kaganawan buy in-arap la si Jesus kan Gobernador Pilato. Kabay pinatang Gobernador Pilato si Jesus, "Sika nayi ya Arin mani Judio?"

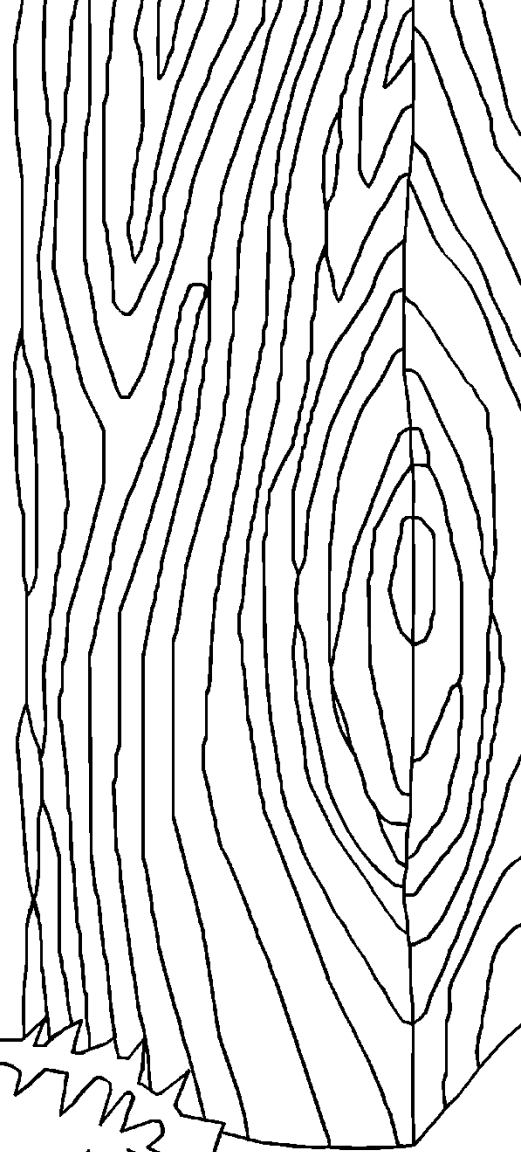
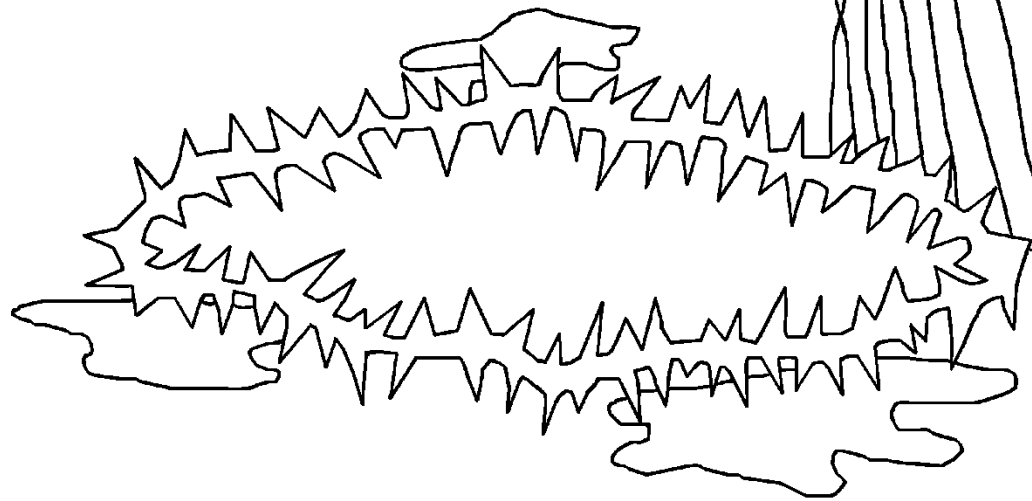
Nakitbay si Jesus, "Sikay nay nagsabi." Labay dayin Pilatoy ipabus na si Jesus. Kabay nagsabi yan nanguman

ya ipabus si Jesus. Nuwa masnêg sinabin mani tawuy,

"Ipaku ya sa kurus!  
Ipaku ya sa kurus!"



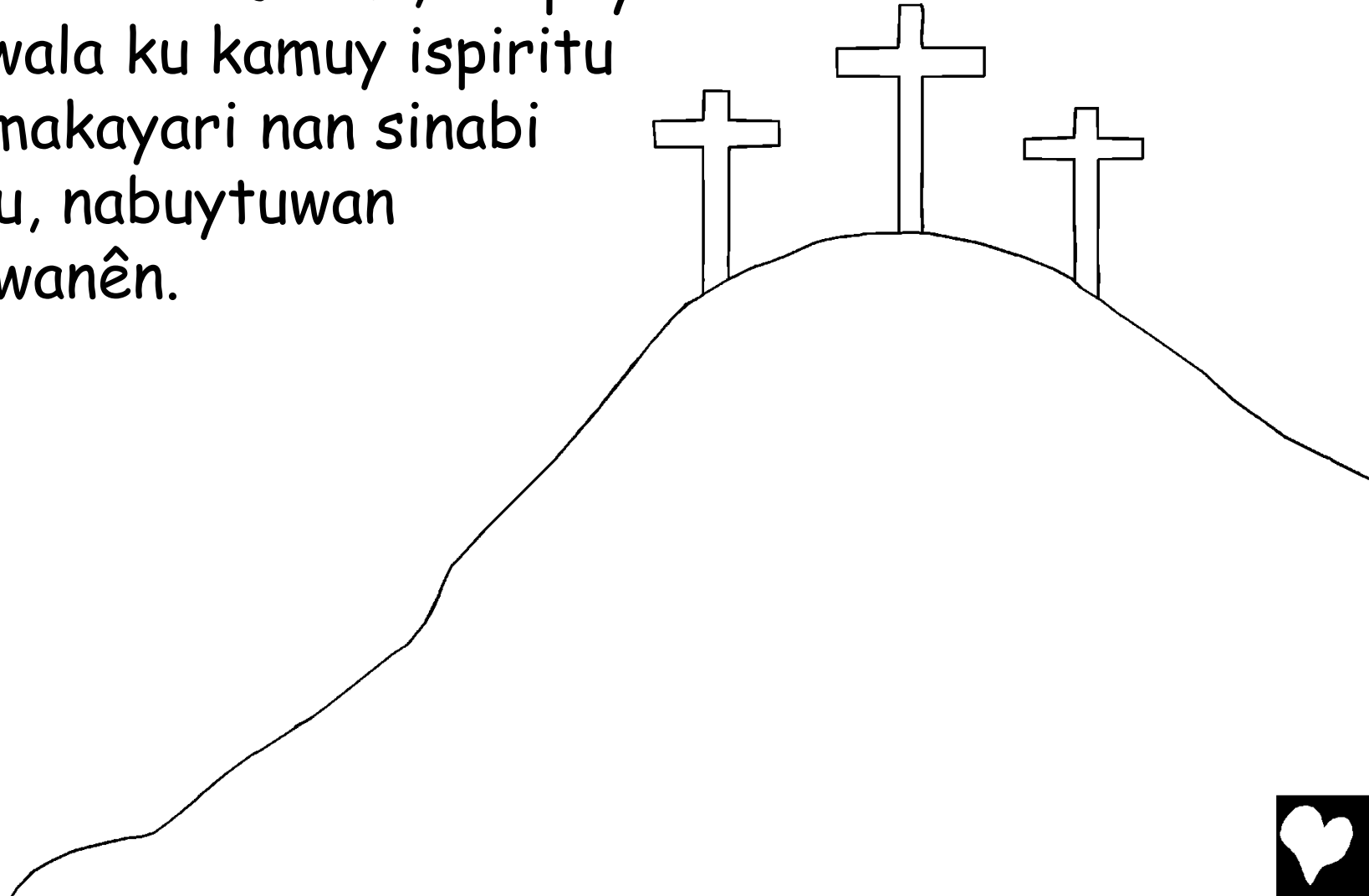
Kabay inggawang Gobernador Pilato  
si Jesus kalla amên ipaku ya sa kurus.  
Gintan mani sundalus si Jesus  
pasalwang sa balayan. Buy impabakay  
la kanay kurus papakun sa lugal la  
pambêgên lan "Lugal Bungu" ya sa  
sabin Hebreo, Golgota.



Impabakay la kan Jesus ya kurus  
Pamakalatêng la baydu, impaku  
laya kaawyun na luwa. Ya gisa,  
idi sa wanan na buy ya gisa,  
idi sa udi na buy idi  
sa bunak la  
si Jesus.



Kaban nagdêm, bêngat tan naginit  
ta panabing sa lalên Templu. Naginit  
ta panabing sa lalên Templu Amêsên,  
masnêg sinabin Jesus, "Bapay  
pan-itiwala ku kamuy ispiritu  
ku!" Pamakayari nan sinabi  
ya abitu, nabuytuwan  
yan inawanên.



Inlumatêng si Jose ya taga  
Arimatea. Si Jose, panggalangên  
yan mani kaparisu nan mani  
mangatwan Judioy  
mangatuynungan. Gisa  
ya êt sa mangêtêng  
sa pag-arin Bapan  
Namalyari.

Pinas-êy nay  
nakêm nan maku  
kan Gobernador  
Pilato ta yawarên  
nay bangkay Jesus.



Kabay intabuy layna sa kurus ya  
bangkay Jesus buy binêdbêdan  
lan telay linu ya kapisaliw  
Jose. Pamakayari, insun  
lay bangkay Jesus sa  
pamilbêngan na  
inlubtan na dapas.

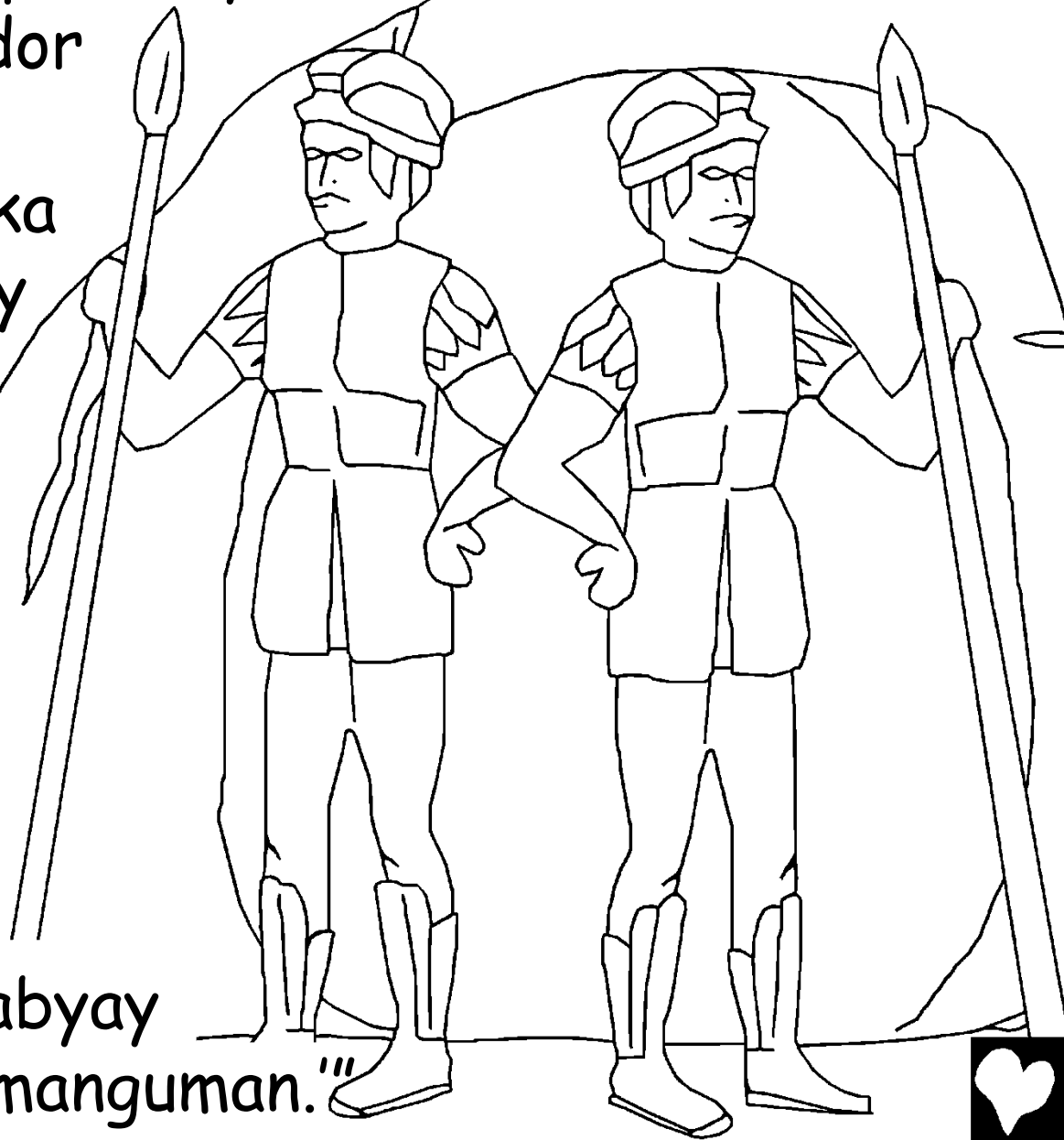
Buy imbulid lay  
maragul la batuy  
panakêp lan  
lawasan  
pamilbêngan.



Pamakawasak, sa Allun Pagpaynawa,  
nakuy mani mamunun pari buy mani  
Pariseo kan Gobernador  
Pilato. Sinabi la,  
"Gobernador, naganaka  
Yan na sabitun nabyay  
pun na mapamilitêp,  
sinabi nay

'Pamakayarin  
tatluy  
allu,

mabyay  
yakun manguman."

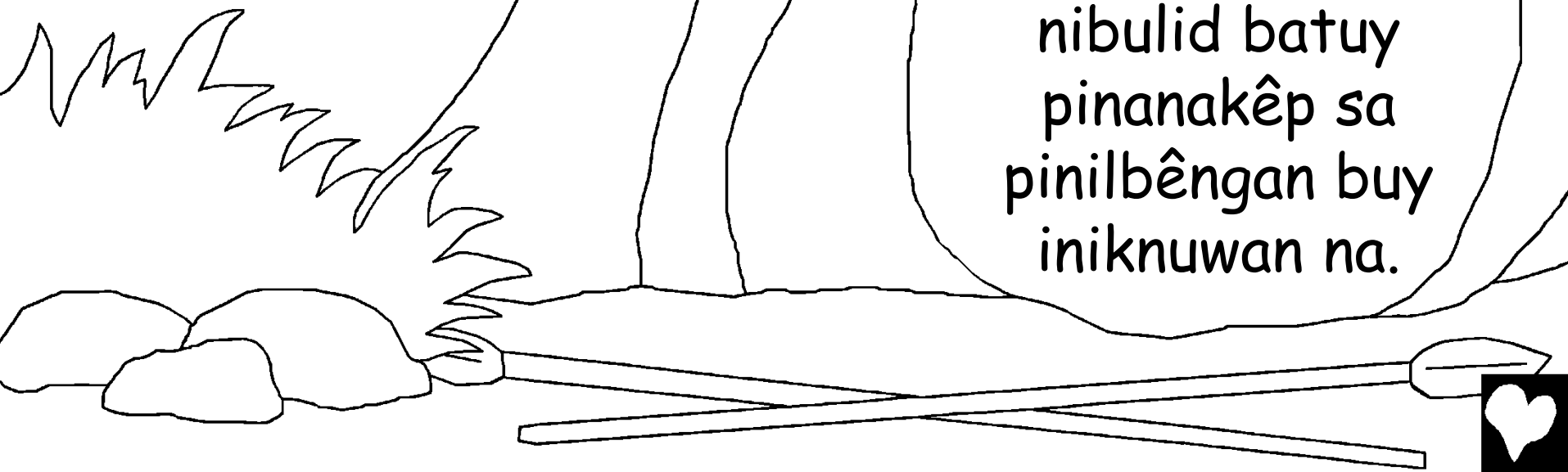


Kabay naku sila sa pamilbêngan buy  
binyanan lan tanda' ya nakatakêp  
baydu amên matandan la  
nu dilag mamibuklat. Buy  
nibalag silan dakun  
umnuy magbantay.  
Ya mani sundalus  
ya mamantay  
sa pamilbêngan  
Jesus.



Sên mawatwat tan allun Duminggu,  
pamakalibas Allun Pagpaynawa,  
naku sa pinilbêngan kan Jesus  
si Maria ya taga Magdala,  
kaawyun nay gisa êt ta  
Maria amên êlêwên  
na pinilbêngan kan  
Jesus. Bêngat tan  
nallayun malakas,

ta gisay Ang-el  
Panginuun na ubat  
sa langit ta  
nibulid batuy  
pinanakêp sa  
pinilbêngan buy  
iniknuwan na.

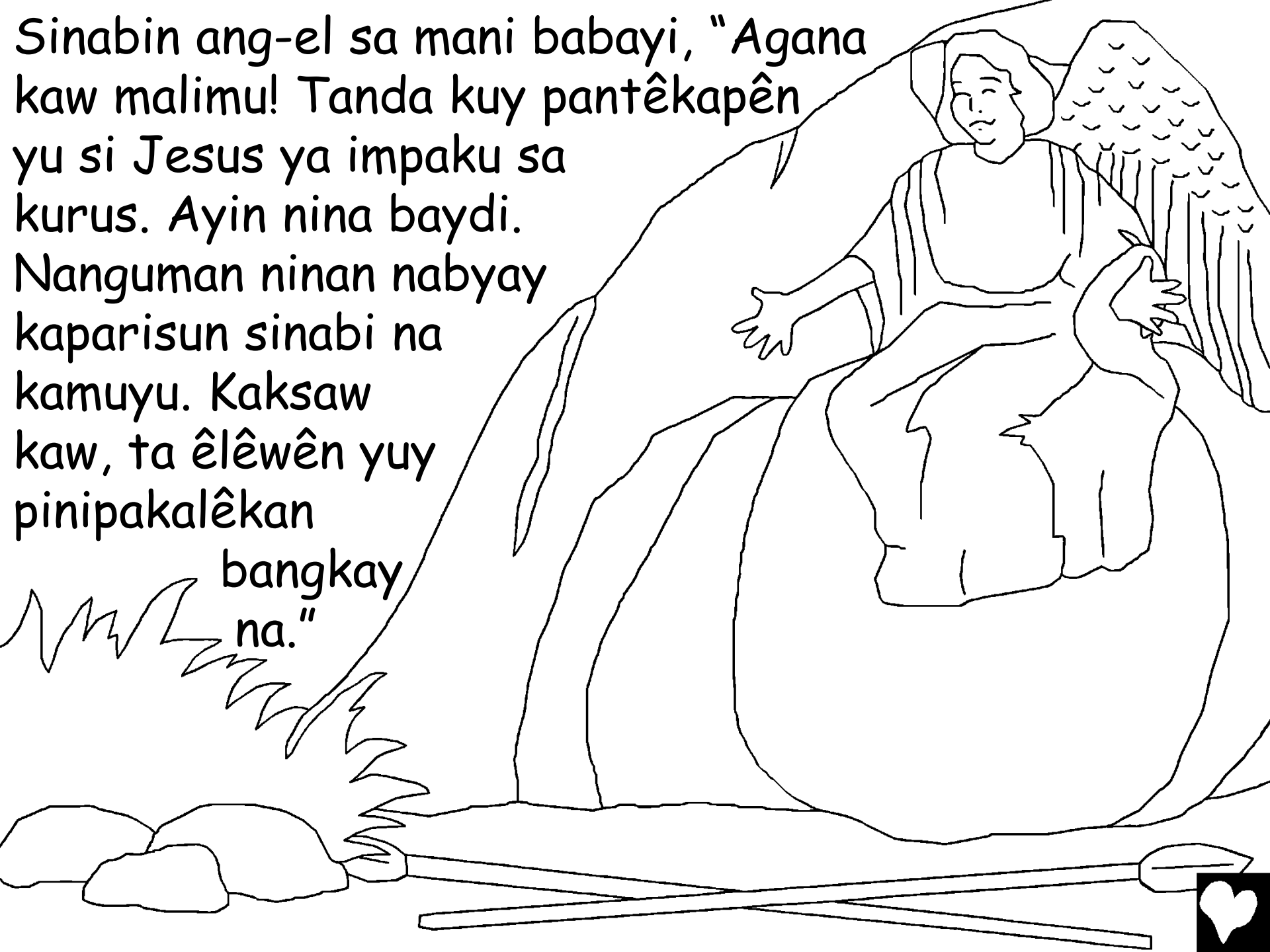


Sên nakit mani sundalus ya  
magbantay sa pinilbêngan ya  
ang-el, sadyay limu la.  
Kabay namilapil buy  
nitugaw silan paray  
nan nati.

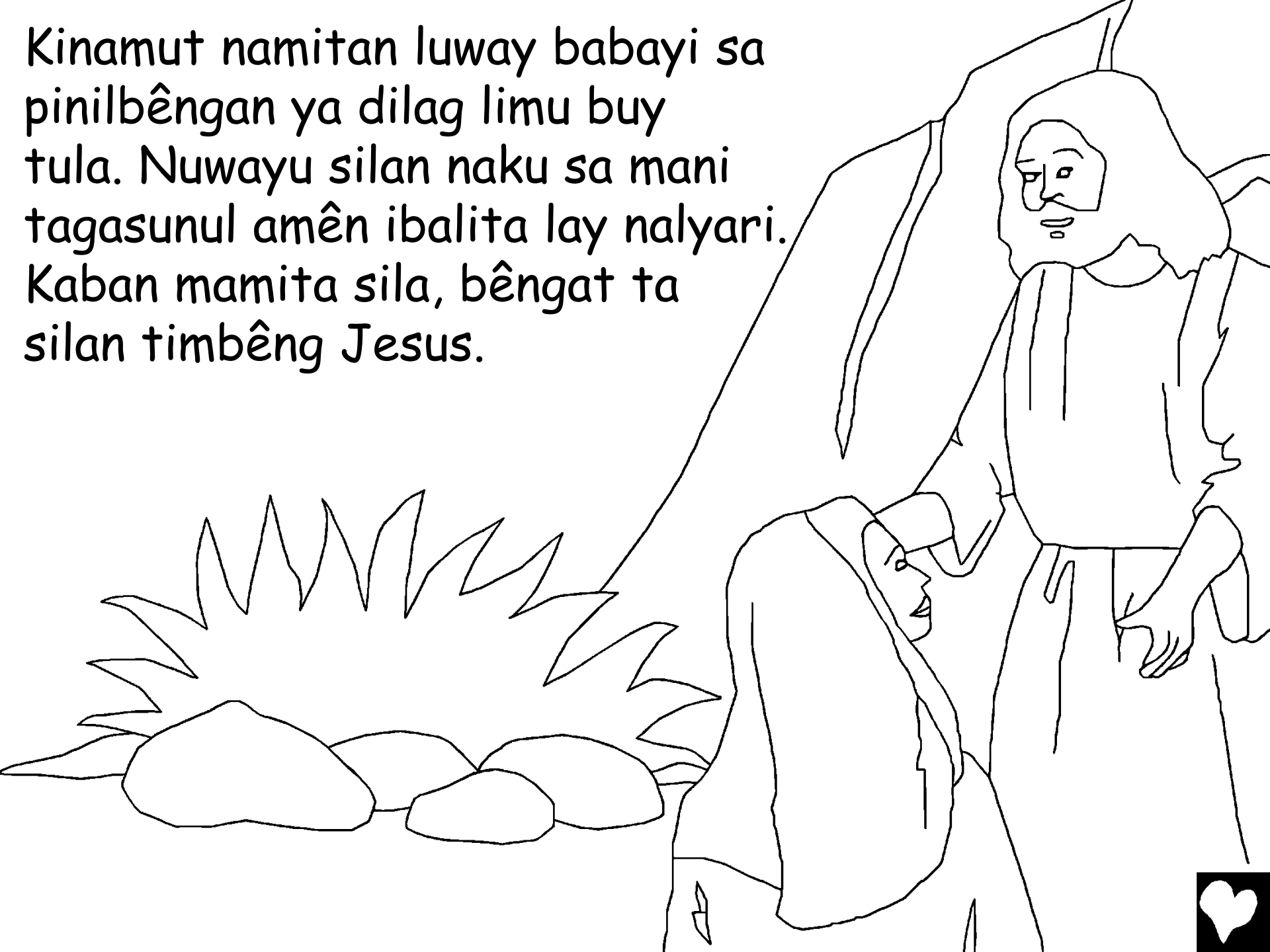


Sinabin ang-el sa mani babayi, "Agana  
kaw malimu! Tanda kuy pantêkapên  
yu si Jesus ya impaku sa  
kurus. Ayin nina baydi.  
Nanguman ninan nabyay  
kapisun sinabi na  
kamuyu. Kaksaw  
kaw, ta êlêwên yuy  
pinipakalêkan

bangkay  
na."




Kinamut namitan luway babayi sa  
pinilbêngan ya dilag limu buy  
tula. Nuwayu silan naku sa mani  
tagasunul amên ibalita lay nalyari.  
Kaban mamita sila, bêngat ta  
silan timbêng Jesus.



Buy sinabina kallay, "Nagpapakun  
kawna?" Kabay nagdani sila,  
dinukpan lay bitis na buy  
nangulimên kana.





---

Amêsên, kaban mangan na mapu buy gisay tagasunul na, nagpakit kalla si Jesus. Sinabyanan na sila gawan ayin silan panampalataya buy nakdêy ya bêkê la, buy gawan a sila kalabay maniwala sa sinabin kaganawan nakakit kana ya nanguman yan nabyay. Pamakayarin nagsabin Jesus kalla, nitag-ay yina sa langit buy niknu ya sa wanan Bapan Namalyari.



Gawan kakaidwan Bapan Namalyari ya kaganawan tawu sa babun luta, indin nay kagisagisay Anak na amên nu sisabêt man na manampalataya kana, a ya milaku sa ayin katganan na kaparusan, nun a mabiyannan yan biyay ya ayin katganan.



Roma 3:23 Tagawan ya kaganawan tawu, nangasalanan buy ayin nakaduwang sa matinêk ka pamibiyaybiyay ya labay Bapan Namalyari para kalla.

Roma 6:23 Tagawan ya kabayaran mani kasalanan sabay ya ayin katganan na kamatyan. Nuwa ya degaluy pan-idin Bapan Namalyari sabay ya biyay ya ayin katganan sa mani nakibêtêk kan Jesu Cristu ya Panginuun tamu.

Hebreo 9:27 Intakda sa mani tawuy kay katamisan mati buy pamakayari, pangukum man Bapan Namalyari.



Efeso 2:8,9 Gawan sa kangêdan nakêm Bapan Namalyari, niligtas kaw sa kapamilatan panampalataya yu kan Jesus, alwan sa kapamilatan sarili yun dyag, nun a digalun Bapan Namalyari kamuyuy abiin. Alwan gawan sa kapamilatan mangangêd da diyag yuy ingkaligtas yu. Kabay ayin maipagmaragul ya sisabêt man.

Roma 10:9,10 Nu ipapêtêg mu sa arapan mani tawuy "Si Jesus ya Panginuun" buy manampalataya kan buun bêkê ya inuman yan pinabyay Bapan Namalyari, miligtas ka. Tagawan pan-ituwad Bapan Namalyarin matinêk ya tawuy manampalataya kana un buun bêkê buy pan-iligtas nay tawuy magpapêtêg sa arapan mani tawuy, "Si Jesus ya Panginuun."



Juan 3:16,17 "Gawan kakaidwan Bapan Namalyari ya kaganawan tawu sa babun luta, indin nay kagisagisay Anak na amên nu sisabêt man na manampalataya kana, a ya milaku sa ayin katganan na kaparusan, nun a mabiyang yan biyay ya ayin katganan. Gawan asê in-utus Bapan Namalyari ya Anak na baydi sa babun luta amên atulan kaparusan ya mani tawu, nun a amên iligtas na sila."

1 Juan 5:11-13 Tagawan impapêtêg Bapan Namalyari ya sa kapamilatan pamikibêtêk tamu sa Anak na, binyanan na kitamun biyay ya ayin katganan. Kabay nu sisabêt man na nakibêtêk sa Anak Bapan Namalyari, dilag ginan biyay ya ayin katganan. Nuwa nu sisabêt man na asê nakibêtêk sa Anak Bapan Namalyari, ayin yan biyay ya ayin katganan. Insulat kuy kaganawan abiin amên matandan yuy sikaw wa manampalataya sa Anak Bapan Namalyari, dilag kawnan biyay ya ayin katganan.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Aytan Mag-Indi Bible (blx) © 2020, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BLXWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

